CERVA KNOXFIELD

EN ISO 13688
EN ISO 20471

(GB) USER INSTRUCTION

Description: High visibility jacket two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow, red. Available sizes: 46 – 64.
Size chart:

Size:	46	48	50	52	54
Height, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Chest, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Size:	56	58	60	62	64
Height, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Chest, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Properties:
Jacket - with sleeves
x Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016 ensuring visibility for a person moving day or night on the road with vehicle not exceeding 60 km/h
PPE category II, meets the requirements of Regulation (EU)2016/425
Vest – without sleeves
x Class 1 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016
read user instruction

Class 1 Minimum level traffic speeds < 30km/h
Class 2 Intermediate level traffic speeds < 60km/h
Class 3 Highest level traffic speeds > 60km/h

03010464 KNOXFIELD product code
manufacturing date
Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection.
Maintenance: 40
Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.
Attention: Garment keeps its characteristics for 50 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The product must not be changed or modified any way.
Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.
Material: HV: 80 % polyester 20 % cotton, dark colour: 65% polyester 35% cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.
The EU type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Xhaketë Hi-Vis me dhe me dy shirita retroreflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, të verdhë, të kuqe. E vlefshme në përmasat: 46 – 64.
Lista e masave:

Masat:	46	48	50	52	54
Gjatësia, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Kraharori, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Masat:	56	58	60	62	64
Gjatësia, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Kraharori, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Vetitë dhe shënim:
Xhaketë - me mëngë
Veshje Shikueshmëri e lartë
x Klasi 2 EN ISO 20471:2013+A1:2016 duke siguruar shikueshmëri për një person që lëviz ditë ose natë në rrugë me automjet që nuk kalon 60 km / h
PPE kategori II, plotëson kërkesat e Rregullores (BE) 2016/425
Jelek - pa mëngë
Veshje Shikueshmëri e lartë
x Klasi 1
EN ISO 20471:2013+A1:2016
Lexo udhëzimet e përdorimit

Klasa 1 Shpejtësitë minimale të trafikut në nivel <30km / h
Klasa 2 Nivelet e trafikut të niveli të ndërmjetëm <60km / h
Klasa 3 Shpejtësitë e niveli më të larta të trafikut> 60km / h

03010464 KNOXFIELD kodi i produktit
Data e prodhimit
Përdorimi: Kjo veshje është dizenjuar të jetë me shikueshmëri të lartë paralajmëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjëndjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbylljet duhet të jenë të mbyllura sic duhet për të siguruar mbrojtje të plotë.
Mirëmbajtja: 40
Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.
Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 50 cikleshi larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tj. Mos u përpiqni të riparoni rrobat e dëmtuara. Në asnjë mënyrë mos ndryshoni ose modifikoni produktin.
Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambjente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdrni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.
Përbërja: HV: 80% poliestër 20% pambuk, ngjyrë të errët: 65% poliestër 35% pambuk. Përdorimi I veshjes mund të shkaktoj irritim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.
Certifikata e tipit BE është lëshuar nga organi/personi i notifikuar me nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.
Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(AZ) İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: Yüksək görünmə gödəkçə, iki üfuqi retro əksetdirici lent. Rənglər: narıncı, sarı, qırmızı. Mümkün ölçülər: 46 – 64.
Ölçü diaqramı:

Ölçü:	46	48	50	52	54
Hündürlük, sm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Sinə, sm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Ölçü:	56	58	60	62	64
Hündürlük, sm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Sinə, sm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Xüsusiyyətlər və markalanma:
Gödəkçə - qolları ilə
EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun
x olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 2-ci dərəcəsi mahsul
PPE kateqoriya II, Tənzimləmə (AB) 2016/425
60 km / s-dan çox olmayan nəqliyyat vasitəsi ilə yolda gündüz və ya gecə hərəkət edən şəxs üçün görünürlük təmin edilməsi tələblərinə cavab verir

Jilet - qolları olmadan
EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun
x olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 1-ci dərəcəsi məhsul
uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun

Class 1 Minimum səviyyəli trafik sürəti< 30km/h
Class 2 Orta səviyyəli trafik sürəti< 60km/h
Class 3 Ən yüksək səviyyəli trafik sürəti> 60km/h

03010464 KNOXFIELD məhsul kodu
istehsal tarixi
İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qoruması təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklanmış və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Təlimatın İstifadə: Bütün bağlayırlar düzgün tam qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır.
Qoruma: 40
Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.
Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 50 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq. Zədələnmiş geyim təmir etməyə çalışmayın. Məhsulun üzərində hər hansı bir dəyişikliyi edilməsinə və ya məhsulun modifikasiyasına yol verilmir.
Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.
Material: HV: 80 % poliefir 20 % pambıq, tünd rəng: 65% poliefir 35% pambıq. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.
Al tipin təsdiqi sertifikatı bu orqan tərəfindən verilmişdir: No.0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.
Məhsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

(BG) ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Висока видимост куртка. Със две хоризонтални рефлексни ленти. Цветни комбинации оранжев, жълт или червен. Размери 46 – 64.
Размери:

Размер:	46	48	50	52	54
Височина, см	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Гърди, см	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Размер:	56	58	60	62	64
Височина, см	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Гърди, см	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Свойства и маркировка:
Куртка - с ръкави
Площ на основния плат според
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 клас 2 ще осигури видимост на потребителя движещ се през дения и през нощта по шосето с движение на превозните средства със скорост непревишаваща 60 км/ч.
ЛПС категория II, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425
Вест - без ръкави
Площ на основния плат според
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 клас 1
прочетете потребителското обучение

Клас 1 Минимално ниво на пътна скорост <30 км / ч
Клас 2 Средно ниво на пътна скорост <60 км / ч
Клас 3 Повишено на пътна скорост> 60 км / ч

03010464 KNOXFIELD код на продукта
дата на производство
Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Замърсената дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкция: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита.
Поддръжка: 40
Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се гладе, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.
Внимание: Дрехата си запазва качеството максимално до 50 работни цикли на пране. След тези 50 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. По никакъв начин не променяйте и не модифицирайте изделието.
Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предназната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.
Платове: HV: 80% полиестер 20% Памук. тъмен цвят: 65% полиестер, 35% памук. Употребата на облекото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случай облеклото да не се ползва повече.
ЕС Сертификатът за вида ръкавици е издаден от оторизирано лице № 0493 CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.
Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Bunda se dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Barva oranžová, žlutá nebo červená. Velikosti 46 – 64.
Velikostní tabulka:

Označení velikosti:	46	48	50	52	54
Výška, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Obvod hrudníku, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Označení velikosti:	56	58	60	62	64
Výška, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Obvod hrudníku, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Vlastnosti a označení:
Bunda – s rukávy
Třída oděvu 2 dle
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 zajistí viditelnost uživatele pohybujícího se ve dne i v noci na silnici s provozem vozidel rychlostí nepřevyšující 60 km/hod.
značka shody OOP kategorie II, splňuje požadavky Nařízení (EU)2016/425
Vesta – bez rukávů
Třída oděvu 1 dle
x EN ISO 20471:2013+A1:2016
piktogram informace

Třída 1 Minimální úroveň, dopravní rychlost < 30km/h
Třída 2 Střední úroveň, dopravní rychlost < 60km/h
Třída 3 Nejvyšší úroveň, dopravní rychlost > 60km/h

03010464 KNOXFIELD označení typu
datum výroby
Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana.

Ošetřování: 40
Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máchání ve studené vodě, krátké odstřeďění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit
Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 50 pracích cyklů. Po 50 pracích cyklech oděv vyřaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem svisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Výrobek žádným způsobem neupravujte, nemodifikujte.
Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.
Materiál: HV: 80% polyester 20% bavlna, tmavá barva: 65% polyester 35% bavlna. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte.
Certifikát EU typu byl vydán CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifikovaná osoba 0493. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.
Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

(DE) INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Jacke mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farben: Orange, Gelb oder Rot. Größen 46 – 64.
Größen tabelle:

Größenkennzeichnung:	46	48	50	52	54
Höhe, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Brustumfang, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Größenkennzeichnung:	56	58	60	62	64
Höhe, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Brustumfang, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Eigenschaften und Kennzeichnung:
Jacke - mit Ärmeln
Bekleidungsklasse 2
x nach EN ISO 20471:2013+A1:2016 sichert dem, sich Tags oder Nachts auf Straßen mit Fahrzeugverkehr mit Geschwindigkeit über 60 km/h bewegenden Benutzer Sichtbarkeit
PSA Kategorie II, erfüllt die Anforderun gen der Verordnung (EU) 2016/425
Weste - ohne Ärmel
Bekleidungsklasse 1
x nach EN ISO 20471:2013+A1:2016
Piktogramm Information

Klasse 1 Niedrigstes Level Geschwindigkeit < 30km/h
Klasse 2 Mittleres Level Geschwindigkeit < 60km/h
Klasse 3 Höchstes Level Geschwindigkeit > 60km/h

03010464 KNOXFIELD Typenbezeichnung
Herstellungsdatum
Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden.
Pflege: 40
Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.
Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 50 Waschzyklen. Nach 50 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen. ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Das Produkt in keiner Weise anpassen oder modifizieren.
Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.
Material: HV: 80% Polyester 20% Baumwolle, Dunkle Farbe: 65% Polyester 35% Baumwolle. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.
Die EU-Typ-Zertifizierung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifizierte Stelle 0493 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.
Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz jakke, med to horisontale reflekstrisser. Farver: orange, gul eller rød. Størrelser: 46 – 64.
Size chart:

Size:	46	48	50	52	54
Height, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Chest, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Size:	56	58	60	62	64
Height, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Chest, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Brugermål:

Størrelse:	48	50	52	54
Højde, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Bryst, cm	94-98	98-102	102-106	106-110

Størrelse:	56	58	60	62
Højde, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Bryst, cm	110-114	114-118	118-123	123-129

Egenskaber og mærkning:
Jakke - med ærmer
x Ikke 2 i reflekterende materiale sikrer synlighed af brugeren, som bevæger sig om dagen eller om natten på vej, hvor køretøjets hastighed ikke overstiger 60 km/time
PV kategori II, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425
Vest - uden ærmer
Klasse 1 i reflekterende materiale
x ikt. EN ISO 20471:2013+A1:2016
Læs Brugervejledning

Klasse 1 Mindste trafikhastigheder <30km / h
Klasse 2 Intermediate trafikhastigheder <60km / h
Klasse 3 Højeste trafikhastigheder> 60km / h

03010464 KNOXFIELD artikel nummer
produktionsdato
Brug: Denne beklædning er designet som high-viz, advarselsbeklædning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøjet er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj. Brugsanvisning: Alle lukninger skal være lukket korrekt for at give fuld beskyttelse.
Behandling: 40
Kan vaskes ved 40 °C skånevask, beregnet for synetiske materialer, lad hængetørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.
Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 50 vaske og bør ikke anvendes herefter. Prøv aldrig at reparere den ødelagte påklædning. Produktet må ikke ændres eller modificeres på en måde.

Opbevaring: Opbevares i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjet ikke anvendes mere.
Materiale: HV: 80% polyester 20% bomuld, mørk farve: 65% polyester 35% bomuld. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man ikke mere op med et bruge beklædningen.
EU type certifikat er udstedt af bemyndiget CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium (NB nr. 0493). Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.
Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

(EE) KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kõrgnähtavusega jope millel on kaks horisontaalset helkurriba. Värvid: oranž, kollane või punane. Saadaval suurustes: 46 – 64.
Suuruste tabel:

Suurus:	46	48	50	52	54
Pikkus, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Rind, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Suurus:	56	58	60	62	64
Pikkus, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Rind, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Omadused:
Jope - varrukate
Kõrgnähtavus elementide klass 2
x vastab EN ISO 20471:2013+A1:2016 tagab nii päeval kui ka öösel kasutaja nähtavuse, kui ta liigub teel, kus sõidukite kiirus ei ületa 60 km/h
II. kategooria isikukaitsevahend, vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele
Vest - varrukateta
Kõrgnähtavus elementide klass 1
x vastab EN ISO 20471:2013+A1:2016
lugege kasutusjuhendit

Klass 1 Miinimum tase liikluse kiirus < 30km/h
Klass 2 Kesktaseme Klass tase liikluse kiirus < 60km/h
Klass 3 Kõrgtase tase liikluse kiirus > 60km/h

03010464 KNOXFIELD tootekood
tootmis kuupäev
Kasutus: See toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhtad riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgige toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige ride seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud riideid. Kasutusjuhend: Kõik sulgemised peavad olema korralikult suletud, et tagada täielik kaitse.
Hooldus: 40
Pesta 40°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit. Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhastusse.
Tähelepanu: Helkurribade omadused säilivad kuni 50 pesukorda, seejärel ei oma helkurribad enam nõuetekohast kaitset ja riiete kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hoistamisest jne. Mitte parandada kahjustatud toodet.. Ärge muutke ega kohandage toodet mingil viisil.
Hoiustamine: Hoidke rideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskuupäevast.
Materjal: HV: 80% polüester 20% puuvill, tumedat värvi: 65% polüester, 35% puuvill. Rõivaste kasutamine võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellel on väga tundlik nahk. Nahaärrituse või allergilise reaktsiooni tekkimisel ei tohi töörõivaid kasutada.
EL sertifikaadi on andnud välja teavitatud asutus nr 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.
Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

(ES) INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Chaqueta está equipada con dos horizontales cintas retroreflectivas. Colores: naranja, amarillo o rojo. Tamaños 46 – 64.
Tabla de tallas:

Designación de tamaños:	46	48	50	52	54
Altura, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Contorno de pecho, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Designación de tamaños:	56	58	60	62	64
Altura, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Contorno de pecho, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Propiedades y etiquetas:
Chaqueta - con mangas
Clase de la prenda 2 conforme
x a EN ISO 20471:2013+A1:2016 asegura la visibilidad del usuario que se mueve durante el día y durante la noche sobre la carretera con tráfico de vehículos que circulan a velocidad inferior a 60 km/hr
EPP de categoría II, cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425
Chaleco - sin mangas
Clase de la prenda 1 conforme
x a EN ISO 20471:2013+A1:2016
Pictograma Información

Clase 1 Nivel mínimo, tráfico noc velocidad < 30km/h
Clase 2 Nivel intermedio, tráfico con velocidad < 60km/h
Clase 3 Nivel más elevado, tráfico con velocidad > 60km/h

03010464 KNOXFIELD Designación del tipo
fecha de producción
Uso: La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Instrucciones de uso: Todos los cierres deben cerrarse correctamente para brindar una protección completa.
Tratamiento: 40
Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.
Advertimiento: La prenda conserve sus características hasta 50 ciclos de lavado. Al cabo de 50 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc. No intente reparar las prendas dañadas. El producto no debe ser alterado de ninguna manera.
Almacenamiento: Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmida antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.
Material: HV: Poliéster al 80 % algodón al 20 %, color oscuro: Poliéster al 65% algodón al 35%. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.
El certificado de tipo UE ha sido emitido por CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, organismo notificado 0493. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) KÄYTTÖOHJE

Kuvaus: Hyvin näkyvät takki, kaksi horisontaalista takaisinheijastavissa nauhoja. Värit: oranssi, keltainen tai punainen. Koot: 46 – 64.
Kokotaulukko:

Kokomerkintä:	46	48	50	52	54
Pituus, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Rinnanympärys, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Kokomerkintä:	56	58	60	62	64
Pituus, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Rinnanympärys, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Ulkotakin ominaisuudet ja merkinnät:
Takki - hihoissa
Vaatteen luokka 2 standardin
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaan varmistaa käyttäjän näkyvyyden tämän liikkuessa päivällä tai yöllä maantiellä, jolla ajoneuvojen nopeus ei ylitä 60 km/h
Luokan II henkilönsuojain, täyttää Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset
Liivit - ilman hihoja
Vaatteen luokka 1 standardin
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaan
piktogrammi lue käyttöohjeet

Luokka 1 Alin taso liikenne korkeintaan <30 km / h
Luokka 2 Keskinopeudet korkeintaan <60km / h
Luokka 3 Nopeudet yli > 60 km / h

03010464 KNOXFIELD tyypin merkintä
valmistusajankohta
Käyttö: Vaate on tarkoitettu käytettäväksi hyvin näkyvänä varoitusvaatteena. Vain puhdas ja kunnolla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Puhdista likaantunut vaate alempana annettujen ohjeiden mukaan. Tarkasta vaatteen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojassa.
Pesuohjeet: 40
Pese vaate 40°C lämpötilassa käyttäen synteettisille materiaaleille tarkoitettua hienopesua, huuhtelu kylmässä vedessä ja lyhyt linkous pienillä kierroksilla. Pesun jälkeen jätä vaate kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti ripustettuna. Valkaisu kielletty, rumpukuivaus kielletty, silitys kielletty, kemiallinen pesu kielletty.
Huomautus: Vaate säilyttää ominaisuutensa korkeintaan 50 pesukerran ajan. Poista vaate käytöstä 50 pesukerran jälkeen. Esitetty pesukertojen enimmäismäärä ei kuitenkaan ole ainoa vaatteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttaa myös vaatteen käyttö, varastointi jne. Älä korjaa vahingoittuneita vaatteita. Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia.
Varastointi: Varastoi vaate puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatetta tämän ajan kuluttua.
Materiaali: HV: 80% polyesteriä, 20% puuvillaa, tumma väri: 65% polyesteriä 35% puuvillaa. Erittäin herkillä henkilöillä voi ilmetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö.
EU-tyyppihyväksynnän on myöntänyt valtuutettu CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, ilmoitettu laitos nro 0493. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.
Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

(FR) INSTRUCTIONS

Description: Haute visibilité veste, et deux bandes horizontales rétroréfléchissantes. Couleurs: orange, jaune ou rouge. Tailles disponibles: 46 – 64.
Tableau des tailles:

Taille:	46	48	50	52	54
Haute, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Poitrine, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

| Taille: | 56 | 58 | 60 | 62 | 64 |
|---

(IT) INFORMAZIONI PER GLI UTILIZZATORI

Descrizione: Giacca è munita di due strisce orizzontali riflettenti. Colori: arancione, giallo o rosso. Taglie 46 – 64.

Indicazione delle taglie:	46	48	50	52	54
Altezza, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Circonferenza del torace cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Indicazione delle taglie:	56	58	60	62	64
Altezza, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Circonferenza del torace cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Caratteristiche e marcature:

Giacca - con maniche
Classe di abbigliamento2 ai sensi
x della norma EN ISO 20471:2013+A1:2016
garantisce la visibilità dell'utente che si muove sia di giorno che di notte sulla strada con circolazione macchine a velocità non superiore 60 km/ora

DPI categoria II, soddisfa requisiti del Regolamento (CE) 2016/425

Vest - senza maniche
Classe di abbigliamento 1 ai
x sensi della norma
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Classe 1 Velocità di traffico minimo livello< 30km/h
Classe 2 Velocità del traffico livello intermedio < 60km/h
Classe 3 Massima velocità del traffico di livello > 60km/h

pittogramma informazioni

03010464 KNOXFIELD indicazione del modello

data di produzione

Utilizzo: capo di abbigliamento destinato ad essere indossato come indumento ad alta visibilità. Questo capo di abbigliamento fornisce una protezione adeguata solo se pulito e correttamente chiuso. Gli indumenti di lavoro devono essere puliti secondo le istruzioni del presente manuale. Prima dell'uso, verificare sempre le condizioni del capo: non indossare indumenti molto sporchi o danneggiati. Istruzioni per l'uso: tutte le chiusure devono essere chiuse correttamente per fornire una protezione completa.

Manutenzione: 40

Lavare l'indumento a 40 °C con un procedimento molto delicato destinato ai materiali sintetici, sciacquare in acqua fredda, centrifugare brevemente a bassa velocità, dopo il lavaggio asciugare steso a temperatura ambiente. Non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare a secco

Avvertenze: l'indumento conserva le sue caratteristiche dopo un massimo di 50 cicli di lavaggio, successivamente non va più utilizzato. Il numero massimo di 50 cicli di lavaggio non è l'unico fattore che influenza la durata del capo di abbigliamento, che dipende anche dall'uso, dallo stoccaggio, ecc. Ne pas tenter de réparer des vêtements qui seraient endommagés. Ne pas modifier le produit.

Stoccaggio: conservare in un luogo pulito e asciutto al riparo dalla luce del sole. Asciugare l'indumento umido prima di stoccarlo. Il tempo di stoccaggio non deve superare i 10 anni. Non indossare l'indumento dopo tale periodo.

Materiale: HV: 80% poliestere 20% cotone, colore scuro: 65% poliestere 35% cotone. Può provocare l'irritazione cutanea alle persone ipersensibili, in tal caso non utilizzare più l'indumento.

Il certificato di tipo CE è stato rilasciato da CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, organismo notificato 0493. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com/conformity.htm.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

(KZ) ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Сипаттама: Жоғары көріну жакет үшін. Екі көлденең жарық шағылыстыратын лентасы. Түстері: сарғылт, сары, қызыл. Қолжетімді өлшемдер: 46 – 64.

Өлшемдер сызбасы:

Өлшем:	46	48	50	52	54
Ұзындығы, см	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Кеудесі, см	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Өлшем:	56	58	60	62	64
Ұзындығы, см	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Кеудесі, см	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Сипаттары және таңбалау:

Жакет - бірге жейде
EN ISO 20471:2013+A1:2016
x стандартына сәйкес 2-класты жақсы байқалатын киім 60 км / сағ-дан сағатына көлік құралымен күндіз немесе түнде жүретін адамның көрінуін қамтамасыз ету

II-санатындағы ЖҚҚ, Ереженің (ЕО) 2016/425 талаптарына сай келеді

Көкірекше - түтік жоқ
EN ISO 20471:2013+A1:2016
x стандартына сәйкес 1-класты жақсы байқалатын киім

пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз

Класс 1 өменгі деңгей, көлік жылдамдығы <30 км / сағ
Класс 2 Орташа деңгей, көлік жылдамдығы <60 км / сағ
Класс 3 Ең жоғары деңгей, көлік жылдамдығы> 60 км / сағ

03010464 KNOXFIELD өнім коды

шығарылған күні

Пайдалану әдісі: Бұл киім көсіби пайдалануға арналған жақсы байқалатын құрал ретінде жасалған. Таза киім ғана тиісінше қорғай алады. Лас киімді тазалау үшін, төмендегі нұсқаулықты орындаңыз. Пайдаланбас бұрын киімнің күйін тексеріңіз: қаттыластанған немесе зақымдалған киімдерді қолданбаңыз. Киім нұсқаулығы: Толық қорғауды қамтамасыз ету үшін барлық жабылулар дұрыс жабық болуы керек.

Күтім көрсету: 40

40°C-та синтетикалық материалдарға сәйкес келетіндей нәзік тазаланды, белме температурасында бос ілін кептіріңіз. Ағартпаңыз. Кір жуатын машинада кептіреңіз. Үтіктеменіз. Құрғақ тазаланбаңыз.

Назар аударыңыз: Киім өзінің сипаттарын 50 жуу циклінде дейін сақтайды, одан кейін киіменіз. Тазарту циклдерінің ең үлкен саны киімнің жарамдылық мерзімімен байланысты ғана фактор емес. Қызмет көрсету мерзімі пайдалануға, сақтауға, т.б. да байланысты. Зақымдалған киімдерді жөндеуге тырыспаңыз. Өнімді қандайбір тәсілмен жөндемеңіз, өзгертпеңіз.

Сақтау: Киімдерді тікелей күн сәулесі түспейтін жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз. Дымқыл күйінде сақтамаңыз. Сақтау мерзімі жасалған күннен кейін 10 жылдан аспауы қажет. Киімдерді жасалғаннан күннен кейін 10 жылдан соң қолданбаңыз.

Материал: HV: 80 % полиэфир 20 % мақта, қара түсті: 65% полиэстер 35% мақта. Ерекше сезімтал адамдарда терісі қышуы мүмкін–ондай жағдайда киімді ары қарай қолданбаңыз.

ЕО типті сертификаты № 0493 өкілетті органымен берілді, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Сәйкестік туралы декларация жарияланған "www.cerva.com/conformity.htm.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чех Республикасы

(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Gero matomumo striukė ir dviem horizontalus šviesą atspindinčiomis juostelėmis. Spalvos: oranžinė, geltona arba raudona.. Dydžiai: 46 - 64.

Dydžių lentelė:

Dydis:	46	48	50	52	54
Ūgis, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Krūtinė, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Dydis:	56	58	60	62	64
Ūgis, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Krūtinė, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Savybės:

Striukė - su rankovėmis
Gero matomumo aprangos 2 klasė
x pagal EN ISO 20471:2013+A1:2016
užtikrina matomumą asmeniui, judančiam dienos ar nakties metu kelių transportu ne didesniu kaip 60 km/h greičiu

II kategorijos AAP, atitinkanti Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus

Antkrūtinis - be rankovių
Gero matomumo aprangos
x 1 klasė pagal
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Klasė 1 Mažiausiam eismo greičio lygiui < 30km/h
Klasė 2 Vidutiniškam eismo greičio lygiui < 60km/h
Klasė 3 Didžiausiam eismo greičio lygiui > 60km/h

Perskaitykite naudojimo instrukciją

03010464 KNOXFIELD produkto kodas

pagaminimo data

Naudojimas: Šis drabužis – gero matomumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužio valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvint: nedėvėkite stipriai sutepto ar pažeistos aprangos. Naudojimo instrukcija: visi uždarymai turi būti tinkamai uždaryti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga.

Priežiūra: 40

Skalbkite 40°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu, dėvėkite pakabinus kambario temperatūroje. Nebalinkite. Nedžiovinkite džiovyklėje. Nelyginkite. Nevalykite sauso valymo būdu.

Dėmesio: Drabužis išlaiko savo savybes iki 50 plovimo ciklų, tuomet nebedėvėkite jo. Didžiausias leistinas skalbimo ciklų kiekis nėra vienintelis faktorius, susijęs su drabužio tarnavimo laiku. Tarnavimo laikas taip pat priklauso nuo dėvėjimo, laikymo sąlygų ir kt. Nealyskite sugadintų drabužių. Nedarykite jokių produkto pataisymų ar pakeitimų.

Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nebedėvėkite.

Medžiaga: HV: 80% poliesteris 20% medvilnė, tamsios spalvos: 65% poliesteris 35% medvilnė. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergišą žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.

ES tipo patvirtinimą išdavė įgaliota įstaiga Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Apraksts: Augstas redzamības jaka un divām horizontālām atstarojošām lentēm. Krāsas: oranža, dzeltena vai sarkana. Pieejamie izmēri: 46 – 64.

Izmēru tabula:

Izmērs:	46	48	50	52	54
Augums, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Krūtis, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Izmērs:	56	58	60	62	64
Augums, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Krūtis, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Īpašības un marķējums:

Jaka - ar piedurknēm
Klase 2, augstas redzamības apģērbs
x Saskaņā ar EN ISO 20471:2013+A1:2016
nodrošina lietotāja, kas pārvietojas pa tādu autoceļu, uz kura transportlīdzekļu satiksmes kustības ātrums nepārsniedz 60 km/h, redzamību dienā un naktī.

IAL II. kategorija, izpilda Regulas (ES) 2016/425 prasības

Veste - bez piedurknēm
Klase 1, augstas redzamības
x apģērbs saskaņā ar
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Klase 1 Minimālas satiksmes ātrums <30km / h
Klase 2 Vidēja līmeņa satiksmes ātrums <60 km / h
Klase 3 Augstākā līmeņa satiksmes ātrums> 60 km / h

lasīt Lietošanas instrukciju

03010464 KNOXFIELD produkta kods

ražošanas datums

Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības brīdinošs apģērbs profesionālai lietošanai. Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai izturētu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Nodiluma instrukcija. Lai nodrošinātu pilnu aizsardzību, visām slēgšanas ierīcēm jābūt pareizi aizvērtai.

Kopšana: 40

Mazgāt 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, žāvēt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalināt. Nežāvēt trumuļtipa žāvētājos. Negludināt. Netīrīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 50 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Nelabojiet bojātu apģērbu. Produktu nekādā gadījumā nelabojiet, nemodificējiet.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: HV: 80% poliesters 20% kokvilna, tumša krāsa: 65% poliesters 35% kokvilna. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairs šo apģērbu.

ES tipa sertifikātu izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

(NL) GEBUIKSAANWIJZINGEN

Beschrijving: Hoge zichtbaarheid jasje en twee horizontale retroreflecterende banden. Kleuren: oranje, geel of rood. Beschikbare maten: 46 – 64.

Maattabel:

Maat:	46	48	50	52	54
Hoogte, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Borst, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Maat:	56	58	60	62	64
Hoogte, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Borst, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Eigenschappen:

Jas - met mouwen
Klasse 2 van de Hoge zichtbaarheid kledingstuk
x volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016
Zorgt voor zichtbaarheid van gebruikers overdag en 's nachts op een weg met autoverkeer met snelheden van maximaal 60 km/uur

PBM categorie II, voldoet aan de vereisten van Verordening (EU)2016/425

Vest - zonder mouwen
Klasse 1 van de Hoge zichtbaarheid
x kledingstuk volgens
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Klasse 1 Minimale niveau verkeersnelheid < 30km/h
Klasse 2 Gemiddeld niveau verkeersnelheid < 60km/h
Klasse 3 Hoogste niveau verkeersnelheid > 60km/h

leesgebruiker instructie

03010464 KNOXFIELD productcode

productiedatum

Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwende kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding. Instructies dragen: alle sluitingen moeten goed worden gesloten om volledige bescherming te bieden.

Onderhoud: 40

Wassen op 40°C op was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Garment behoudt zijn eigenschappen voor 50 wasbeurten, stop dan met verder dragen. With respect to the life of the garment is the maximum number of washes, as mentioned in the care label, not the only one factor. The lifetime is also partly depends on the use, maintenance and storage. The lifetime is also partly depends on the use, maintenance and storage. Repareer beschadigde kleding niet. Het product niet wijzigen of aanpassen.

Opslag: kleding in schone en droge plaatsen bewaren, niet in direct zonlicht. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum . Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

Materiaal: HV: 80 % polyester 20 % katoen, donkere kleur: 65% polyester 35% katoen. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Het EU-certificaat is afgegeven door een aangemelde instantie Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Fabrikant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

(NO) INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: Jakke er utstyrt med to horisontale retroreflekstripser. Farger: oransje, gul eller rød. Størrelser: 46 - 64.

Betegnelser av størrelse:	46	48	50	52	54
Høyde i cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Brystkassemål i cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Betegnelser av størrelse:	56	58	60	62	64
Høyde i cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Brystkassemål i cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Egenskaper og merking:

Jakke - med ermer
Tøyklasse 2 iht
x EN ISO 20471:2013+A1:2016
sørger for at brukeren forblir synlig nærved-kommende beveger seg på dags- og nattestid på en vei med trafikk av biler som kjører i en hastighet som ikke overstiger 60 km/t

PVU av kategori II, oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425

Vest - uten ermer
Tøyklasse 1 iht
x EN ISO 20471:2013+A1:2016

Les bruksanvisningen

Klasse 1 Minimumsnivå trafikkhastigheter <30km / t
Klasse 2 Mellomliggende nivå trafikkhastigheter <60km / t
Klasse 3 Høyeste nivå trafikkhastigheter> 60km / t

03010464 KNOXFIELD typebetegnelse

produksjonsdato

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et godt synlig signalplagg. Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsmusset plagg gjøres rent iht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsmusset eller i stykker. Bruk undervisning: Alle nedleggelser må være ordentlig lukket for å gi full beskyttelse.

Behandling: 40

Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugeres kortvarig på lave omdreininger, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Får ikke blekes, får ikke trommeltørkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NB! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 50 vaskesykluser. Etter 50 vaskesykluser kasserer du plagget. Det angitte maksimale antallet sykluser for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadede klær. Foreta ingen endringer på og modifiser ikke produktet.

Oppbevaring: Oppbevares på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tørk et plagg som er vått før det oppbevares. Bør ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Materiale: HV: 80% polyester 20% bomull, mørk farge: 65% polyester 35% bomull. Klærne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klærne ikke lenger brukes.

EU-Typesertifikat er utstedt av CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, autorisert organ 0493. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Kurtka o wysokiej widoczności wyposażona w dwie poziome taśmy odblaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy, żółty lub czerwony. Rozmiary 46 - 64.

Rozmiar:	46	48	50	52	54
Wzrost cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Obwód klatki piersiowej cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Rozmiar:	56	58	60	62	64
Wzrost cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Obwód klatki piersiowej cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Właściwości i oznaczenie:

Kurtka - z rękawami
Klasa odzieży ochronnej: 2 zgodnie
x z normą EN ISO 20471:2013+A1:2016
zapewnia widoczność użytkownika poruszającego się w godzinach dziennych i nocnych na drogach z ruchem samochodowym z prędkością do 60 km/h

ŚOI kategorii II, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425

Kamizelka - bez rękawów
Klasa odzieży ochronnej: 1
x zgodnie z normą
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Klasa 1 Poziom minimalny, prędkości poniżej < 30km/h
Klasa 2 Poziom pośredni, prędkości poniżej < 60km/h
Klasa 3 Poziom najwyższy, prędkości powyżej > 60km/h

proszę zapoznać się i informacją dla użytkownika

03010464 KNOXFIELD oznaczenie typu

data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności. Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. **Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurtka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony.** Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę.

Pasy odblaskowe kurtki muszą być czyste i niczym nie zasłonięte!

Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przchowywania itp.

Sposób prania i czyszczenia:

40 — Odzież należy prać w temperaturze 40ºC, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej

Nie suszyć v suszarce bębnowej

Nie chlorować

Nie prasować

Nie czyścić chemicznie

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 50 cykli prania. Po 50 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Produkt nie może być w żaden sposób zmieniany ani modyfikowany.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Materiał: HV: 80% poliester 20% bawełna, ciemny kolor: 65% poliester 35% bawełna

OSTRZEŻENIE: Użytkownik odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

Certyfikat oceny typu UE został wydany przez CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, Jednostka Notyfikowana numer 0493. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

(PT) INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Jaqueta de alta visibilidade com duas fitas retrorrefletivas horizontais. Disponível em cor laranja, amarelo ou vermelho. Tamanhos 46 – 64.

Tamanhos:	46	48	50	52	54
Altura, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
A circunferência do tórax, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Tamanhos:	56	58	60	62	64
Altura, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
A circunferência do tórax, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Características e indicações:

Jaqueta - com mangas
Classe de roupa 2 de acordo com
x a norma EN ISO 20471:2013+A1:2016
assegura a visibilidade do usuário em movimento durante o dia ou a noite numa estrada com veículos a velocidades não superiores a 60 km/h

EPI categoria II, cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

Vest - sem mangas
Classe de roupa 1 de
x acordo com a norma
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Classe 1 Nível mínimo de velocidades de tráfego < 30km/h
Classe 2 Nível médio de velocidades de tráfego < 60km/h
Classe 3 Nível máximo de velocidades de tráfego > 60km/h

pictograma informações

03010464 KNOXFIELD a designação do tipo

data de fabricação

Uso: Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechamentos devem ser devidamente fechados para fornecer proteção completa.

Manutenção: 40

Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 50 ciclos de lavagem. Não usar depois de 50 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc. Não tente reparar roupas danificadas. Não mudar o produto de jeito nenhum, não modificar.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Material: HV: 80% poliéster 20% algodão, cor escura: 65% poliéster 35% algodão. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação cutânea – neste caso não usar mais o vestuário.

O certificado de tipo UE foi emitido pela CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, pessoa notificada 0493. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(RO) INSTRUCTIUNI

Descriere: Imbracaminte cu mare vizibilitate si cu doua horizontale benzi reflectorizante. Culori: portocaliu, galben sau roşu. Dimensiuni: 46 - 64

Graficul marimilor:

Marimi:	46	48	50	52	54
Inaltimea, cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Circumferinta, cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Marimi:	56	58	60	62	64
Inaltimea, cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Circumferinta, cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Caracteristici:

Jacheta - cu maneci
Imbracaminte de mare vizibilitate
x clasa 2 EN ISO 20471:2013+A1:2016
asigura vizibilitatea utilizatorului care se deplasează pe timpul zilei şi nopţii pe şosea cu circulaţia vehiculelor cu o viteză care nu depăşeşte 60 km/oră

EIP categoria a II-a, îndeplineşte cerinţele Regulamentului (UE) 2016/425

Vest - fără maneci
Imbracaminte de mare
x vizibilitate clasa 1
EN ISO 20471:2013+A1:2016

Clasa 1 Viteze de trafic de nivel minim < 30km/h
Clasa 2 Viteze de trafic la nivel intermediar < 60km/h
Clasa 3 Viteze de trafic la nivelul cel mai ridicat > 60km/h

cititi instructiunile!

03010464 KNOXFIELD cod

data fabricatiei

Utilizare: Acesta imbracaminte este destinata utilizarii ca imbracaminte de avertizare de mare vizibilitate pentru uz profesional. Pentru o protectie adecvata, imbracaminteaa trebuie sa fie curata. Urmariti instructiunile de mai jos pentru a curata imbracaminteaa. Verificati imbracaminteaa inainte de a o folosi: nu folositi imbracaminteaa murdara sau deteriorata. Purtarea de instrucţiuni: Toate închiderile trebuie să fie închise în mod corespunzător pentru a asigura o protecţie completă.

Intretinere: 40

Spalare la masina automata, la cel mult 40°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalbi! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!

Atentie: Imbracaminteaa isi pastreaza caracteristiciile in decursul a 50 spalari; dupa care se inceteaza utilizarea. Numărul maxim de cicluri de curăţare nu este singurul factor asociat cu durata de viaţă de îmbrăcăminte. Durata de viaţă va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc. Nu încercaţi să reparaţi articolele deteriorate. A nu se modifica sau adapta produsul în nici un fel.

Depozitare: Imbracaminteaa se depozileaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracaminteaa uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depăşească 10 ani. Nu folosiţi îmbrăcămintea după această perioadă.

Material: HV: 80% poliester 20% bumbac, culoare închisă: 65% poliester 35% bumbac. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiţi îmbrăcămintea.

Certificatul de UE conformitate a fost emis de organismul notificat Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Declaraţie de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

(RS) INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Opis: Visoki vidljivosti jakna posjeduje dvije horizontalne retroreflektivne trake. Boja narančžasta, žuta ili crvena. Veličine 46 – 64.

Oznake veličina:	46	48	50	52	54
Visina, u cm	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188
Obim grudi, u cm	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110

Oznake veličina:	56	58	60	62	64
Visina, u cm	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194
Obim grudi, u cm	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135

Karakteristike i oznake:

Jakna - sa rukavima
Klasa odeće 2 prema
x EN ISO 20471:2013+A1:2016
osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći na putu sa prometom vozila brzinom ne većom 60 km/sat

LZS kategorija II, ispunjava zahteve Naređenja (EU)2016/425

Vest - bez rukava
Klasa odeće 1 prema
x EN ISO 20471:2013+A1:2016

piktogram informacija

Klasa 1 Minimalna brzina saobraćaja <30km / h
Klasa 2 Saobraćaja srednje brzine <60km / h
Klasa 3 Najveća brzina saobraćaja> 60km / h

10113 20
srpski znak usaglašenosti

03010464 KNOXFIELD oznaka tipa

datum proizvodnje

Upotreba: Odeća je namenjena za upotrebu kao radna jakna visoke vidljivosti. Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Zaprljanu odeću čistite prema ovom uputstvu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite. Instrukcija za nošenje: Sve zatvarači treba pravilno zatvoriti da bi se obezbedila potpuna zaštita.

Održavanje: 40

Odeću perite na temperaturi od 40 °C na programu za pranje sintetičkih materijala, ispiranje u hladnoj vodi, kratko centrifuiranje pri niskom broju okretaja, nakon pranja jaknu sušite slobodno obešenu na sobnoj temperaturi. Ne izbeljivati, ne sušiti u sušaču za sušenje rublja, ne peglati, jakna ne sme da se čisti hemijskim putem

Upozorenje: Odeća zadržava svoje karakteristike tokom najviše 50 ciklusa pranja. Odeću više ne koristite nakon 50 ciklusa pran